

**DISABILITY ADVOCACY NETWORK OF EASTERN ONTARIO/ RÉSEAU
D'ACTION POUR L'INCLUSION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE
L'EST ONTARIEN
DANEO/RAIPHEO**

**NEWSLETTER/BULLETIN
JULY 2020/JUILLET 2020**

SURVEY – CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

SONDAGE – COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

NOTE: Deadline for Input is July 30, 2020

Nota: La date limite est le 31 juillet, 2020.

The Canadian Human Rights Commission was recently given a new responsibility to monitor the implementation of the United Nations Conventions on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD) here in Canada.

In order to do this, they would like to engage with diverse rights holders across Canada to hear our lived experiences and opinions on this important topic.

According to Marie-Claude Landry, Head of the Canadian Human Rights Commission, our feedback matters. In fact, it will be invaluable to helping Canada better protect the rights of people with disabilities.

The Commission is requesting that we spend 15-30 minutes completing an [online survey](#) while learning more about the CRPD and the Commission's role in monitoring it.

La Commission canadienne des droits de la personne s'est récemment vu confier de nouvelles responsabilités dont celle d'assurer le suivi de la mise en œuvre de la Convention des Nations Unies relative aux droits de personnes handicapées (CDPH) au Canada.

Pour ce faire, elle tient à interagir avec divers titulaires de droits à travers le Canada pour entendre nos expériences et nos opinions vécues sur ce sujet important.

Selon Marie-Claude Landry, **Marie-Claude Landry, Présidente de la** Commission canadienne des droits de la personne, notre participation est importante. En effet, notre contribution est essentielle pour aider à faire progresser les droits des personnes handicapées au Canada.

La Commission nous invite donc à prendre de 15 à 30 minutes pour remplir un [sondage en ligne](#). Il nous permettra également d'en apprendre davantage à propos de la CDPH et du

If you have any questions or comments specifically about this engagement, or wish to obtain a paper copy of the online survey, please reach out to: survey@chrc2020-ccdp2020.ca.

If you have other questions about this initiative or the Canadian Human Rights Commission itself, contact Tabatha Tranquilla, our Director of Policy, Research and International Division, at tabatha.tranquilla@chrc-ccdp.gc.ca.

rôle que jouera la Commission dans le suivi de sa mise en œuvre.

Si vous avez des questions ou des commentaires à propos des responsabilités qui ont été attribuées à la Commission, ou si vous voulez obtenir une copie papier du sondage, veuillez envoyer votre demande à l'adresse suivante : survey@chrc2020-ccdp2020.ca.

Si vous avez des questions à propos de cette initiative ou à propos de la Commission canadienne des droits de la personne, contactez Tabatha Tranquilla, directrice de la Division des politiques, de la recherche et des affaires internationales : tabatha.tranquilla@chrc-ccdp.gc.ca.

Research on the Impact of Pandemic on Mental Health – Lakehead University - Recherche sur l'impact de la pandémie sur la santé mentale

Two researchers in the Department of Psychology at Lakehead University are studying: “Canadian adults’ mental health and well-being amidst the lifestyle changes and disturbances brought about by the COVID-19 global pandemic. Specifically, . . . how people perceive the resilience of important societal systems (e.g., healthcare) in being able to continue to function in the face of the challenges associated with COVID-19, and how this may impact individual mental health and well-being.”

Study details and a link to the survey are on the [web page](#) (English Only).

Deux chercheurs du Département de psychologie de l'Université Lakehead étudient: «La santé mentale et le bien-être des adultes canadiens au milieu des changements de style de vie et des perturbations provoqués par la pandémie mondiale de COVID-19. Plus précisément, . . . comment les gens perçoivent la résilience d'importants systèmes sociétaux (par exemple, les soins de santé) pour pouvoir continuer à fonctionner face aux défis associés à COVID-19, et comment cela peut avoir un impact sur la santé mentale et le bien-être individuel. »

Les détails de l'étude et un lien vers l'enquête se trouvent sur [la page Web](#) (en anglais uniquement).

Building Better Schools Back to School Survey (English only Survey)

The [Elementary Teachers Federation of Ontario](#) (ETFO) is the professional and protective association for 83,000 teachers, occasional teachers and teaching professionals in Ontario.

Their Building Better Schools campaign is open to teachers and families across the province to respond to a number of issues, including special needs in the classroom. Have a look at their [survey](#) on back to school in September.

La Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario (ETFO) est l'association professionnelle et protectrice de 83 000 enseignants, enseignants suppléants et professionnels de l'enseignement en Ontario.

Leur campagne *Bâtir de meilleures écoles* est ouverte aux enseignants et aux familles de toute la province pour répondre à un certain nombre de problèmes, y compris les besoins spéciaux en classe. Jetez un œil à [leur enquête](#) (anglais seulement) sur la rentrée scolaire en septembre.

Survey on Needs of Adult Autism Community in Ottawa

Enquête sur les besoins de la communauté des adultes autistes à Ottawa

The Ottawa Adult Autism Initiative (OAAI) is excited to announce that their online survey is now open!

You can access the survey (English & French versions) through the OAAI website at www.ottawaadultautism.com

The overall goal of the OAAI project is to make it easier for ASD adults and their families in the Ottawa area to find the supports they need to live a full and satisfying life. Gathering information through this survey is the first step.

Poster in English and French are posted along with this newsletter . . . for sharing.

L'Initiative pour les adultes autistes d'Ottawa est heureuse d'annoncer que leur sondage en ligne est maintenant ouvert!

Vous pouvez accéder au sondage (versions anglaises et françaises) sur leur site Web à www.ottawaadultautism.com

L'objectif global du projet OAAI est de permettre aux adultes autistes et à leurs familles de trouver plus facilement les soutiens dont ils ont besoin pour vivre une vie pleine et satisfaisante. La collecte d'informations à travers ce sondage est la première étape.

Des affiches en anglais et en français accompagnent ce bulletin.

Advocacy On The Affordable Housing Front

Plaidoyer sur le front du logement abordable by/par Gisèle Doyle

DANEO has been busy attending virtual meetings and webinars since March 2020 on housing issues for people with developmental disabilities.

Here's are links to some of these presentations and documents:

The National Housing Strategy, CMHC - [Webinar](#) - June 10th -hosted by the Social Planning Council of Kingston and DSO Housing Navigator

The Federation of Canadian Municipalities - [Presentation](#) on Affordable Housing

Canadian Association of Community Land Trust [webinar: Beat the REITs](#) (Real Estate Investment Trust) early July

The Affordable Housing Capital Plan 2020 - Presentation [documents](#)

Gisèle Doyle, has addressed various councillors on the need of Inclusive Accessible Housing, and in particular the need for them to look at empty malls and stores that should be repurposed during and after COVID-19. She addressed the City's Planning Committee in June regarding the Report which was presented to the Planning Committee and Council, on the **Affordable Housing Capital Plan 2020**. The good news with this Report, is that it addresses affordable housing for people with developmental disabilities. The City will be allocating \$1.62 million for the Ottawa Community Housing Corporation in Partpartnership with the Developmental Services Sector to support the development

RAIPHEO participe depuis mars 2020 à des réunions virtuelles et à des webinaires sur les questions de logement des personnes ayant une déficience intellectuelle. Voici des liens vers certaines de ces présentations et documents:

The National Housing Strategy, SCHL - [Webinaire](#) - 10 juin - organisé par le Social Planning Council of Kingston et DSO Housing Navigator

La Fédération canadienne des municipalités - [Présentation](#) sur le logement abordable

Webinaire de l'**Association canadienne des fiducies foncières communautaires: Battez les FPI** (fiducie de placement immobilier) début juillet

Le Plan d'immobilisations pour le logement abordable 2020 - Documents de présentation

Gisèle Doyle, s'est adressée à divers conseillers sur le besoin de logements accessibles inclusifs, et en particulier sur la nécessité pour eux de se pencher sur les centres commerciaux vides et les magasins qui devraient être réutilisés pendant et après le COVID-19.

Elle s'est adressée au comité de planification de la Ville en juin au sujet du rapport présenté au comité de planification et au conseil sur le **Plan d'immobilisations pour le logement abordable 2020**. La bonne nouvelle avec ce rapport, c'est qu'il traite du logement abordable pour les personnes ayant une déficience intellectuelle. La Ville allouera 1,62 million de dollars à la Société

of phase III at 715 Mikinak Road in Wateridge Village.

Some of the asks to City, Provincial and Federal Officials are that:

- The City releases some of the 20 parcels of land designated for affordable housing immediately to developers that are willing to provide **sustainable affordable housing**, along with expediting approval of such development proposals;
- the City ensures that any development application, particularly those **close to Transit Stations**, are not approved unless there are agreements to provide a percentage of units for moderate and low income tenants;
- the Province to amend or rescind Bill 108, which limits the April 2018 **Inclusionary Zoning regulation**; and that
- the **Federal Government** must remove any red tape, and expedite any application for grants and loans for sustainable affordable housing, and communicate with large developers to entice them in building for all Canadians.

Orléans-Cumberland Community Resource Committee

Have received funding for "**Building Capacity in Orleans Through Collaboration**". They have awarded a contract to a consulting firm, Steve Pomeroy, to help them plan how they can increase the amount of inclusive affordable housing in Orléans.

de logement communautaire d'Ottawa en partenariat avec le Secteur des services de développement pour soutenir le développement de la phase III au 715, chemin Mikinak, dans le village de Wateridge.

Certaines des demandes adressées aux responsables municipaux, provinciaux et fédéraux sont les suivantes:

- La Ville rend immédiatement certaines des 20 parcelles de terrain désignées pour le logement abordable aux promoteurs qui sont disposés à fournir des **logements abordables durables**, tout en accélérant l'approbation de ces propositions de développement;
- la Ville veille à ce que toute demande de développement, en particulier celles **proches des gares de transport en commun**, ne soit approuvée que s'il existe des accords prévoyant de fournir un pourcentage d'unités aux locataires à revenu modéré et faible;
- la province modifie ou d'annule le projet de loi 108, qui limite le règlement de **zonage d'inclusion** d'avril 2018; et cela
- **le gouvernement fédéral** élimine toute bureaucratie et accélère toute demande de subventions et de prêts pour des logements abordables durables et communique avec les grands promoteurs pour les inciter à construire pour tous les Canadiens.

Comité des ressources communautaires d'Orléans-Cumberland a reçu un financement pour «Renforcer les capacités à Orléans grâce à la collaboration». Le Comité a attribué un contrat à une firme de consultants, Steve Pomeroy, pour les aider à

Orléans-Cumberland

This week, a developer, who owns infill land, indicated they are considering their next next construction project, and would like to cater to the needs of people in wheelchairs.

Centretown Affordable Housing Development Corporation

[CAHDCO](#) was created in 1996 by the Centretown Citizens Ottawa Corporation (CCOC)

They have been working for two years, with the Anglican Diocese of Ottawa (ADO) and Christ Church Bells Corners (CCBC) to redevelop part of the CCBC site in Bells Corners to include affordable housing.

They have an application to the city to permit the construction of a four-storey, 31-unit low-rise apartment building. Units will range from studio to 3-bedroom units to meet the needs of a diverse population. All units will meet universal accessibility standards, including six units that will be barrier-free, as well as an additional four units designed to be easily adapted to meet the barrier-free standard, if needed.

planifier comment ils peuvent augmenter le nombre de logements abordables inclusifs à Orléans.

Orléans-Cumberland

Cette semaine, un promoteur, propriétaire d'un terrain intercalaire, a indiqué qu'il envisageait son prochain projet de construction et qu'il aimerait répondre aux besoins des personnes en fauteuil roulant.

Société de développement du logement abordable du centre-ville

Le CAHDCO a été créé en 1996 par la Centretown Citizens Ottawa Corporation (CCOC)

Le CAHDCO travaillent depuis deux ans, avec le diocèse anglican d'Ottawa (ADO) et Christ Church Bells Corners (CCBC) pour réaménager une partie du site du CCBC à Bells Corners pour y inclure des logements abordables.

L'organisme a soumis une demande à la ville pour permettre la construction d'un immeuble d'appartements bas de quatre étages et 31 unités. Les unités vont du studio aux unités de 3 chambres pour répondre aux besoins d'une population diversifiée. Toutes les unités répondront aux normes d'accessibilité universelles, y compris six unités qui seront sans obstacle, ainsi que quatre unités supplémentaires conçues pour être facilement adaptées pour répondre à la norme sans obstacle, si nécessaire.

Institutionalization – Then and Now – A Virtual Series Coming Your Way

Institutionnalisation - Hier et aujourd'hui - Une série virtuelle à venir

This collaborative initiative was conceived as a “live” event, prior to the onset of the pandemic. It was to focus the work of two authors, [Victoria Freeman](#) and [Catherine McKercher](#), who have written about their experiences as siblings of individuals with Down Syndrome who were residents of Rideau Regional Institution.

Victoria and Catherine, working with Anabel Lindblad of the Down Syndrome Association/National Capital Region, and a team of folks (including DANEO) with knowledge of the history and impacts of institutionalization in Ontario, are planning to bring the event online, as part of a series looking at the challenges of community inclusion.

To register, follow the link on Facebook:
<https://www.facebook.com/events/568607153832767/>

August 12th – Victoria and Catherine will talk about their experiences and their books, followed by the words of a survivor of the Rideau Regional Centre.

August 26th (still to be confirmed) – Focus on education and the struggle for integration and equity in Ontario's educational system.

Copies of their books are available at Octopus Books in the Glebe

Cette initiative collaborative a été conçue comme un événement «en direct», avant le début de la pandémie. Il s'agissait de concentrer les travaux de deux auteurs, Victoria Freeman et Catherine McKercher, qui ont écrit sur leurs expériences en tant que frères et sœurs d'individus atteints du syndrome de Down résidant au Centre régional Rideau.

Victoria et Catherine, en collaboration avec Anabel Lindblad de l'Association du syndrome de Down / région de la capitale nationale, et une équipe de personnes (y compris DANEO) connaissant l'histoire et les impacts de l'institutionnalisation en Ontario, prévoient de présenter l'événement en ligne, dans le cadre d'une série sur les défis de l'inclusion communautaire.

Pour vous inscrire, suivez le lien sur Facebook:
<https://www.facebook.com/events/568607153832767/>

12 août - Victoria et Catherine parleront de leurs expériences et de leurs livres, suivis des paroles d'un survivant du Centre régional Rideau.

26 août (à confirmer) - Focus sur l'éducation et la lutte pour l'intégration et l'équité dans le système éducatif de l'Ontario.

Des exemplaires de leurs livres sont disponibles chez Octopus Books, dans le Glebe.

A Need for Disability Policy in “Alternative Recovery Plan”

Un besoin de politique en matière d'invalidité dans «Alternative Recovery Plan»

As part of the Canadian Centre for Policy Alternatives' AFB Recovery Plan, Dr. Natalie Spagnuolo and Dr. Michael J. Prince identify and respond to pressing disability policy issues within - and well beyond - the context of Covid-19.

Recommendations outline the critical features of a National Deinstitutionalization Strategy and call for transparent and robust data collection in this area; a course of action for addressing ableism in healthcare, with both immediate and long-term outcomes; clear mechanisms for reducing disability poverty; and the steps involved in working towards a disability inclusive federal public service, with specific targets and benchmarks; among other measures

Dans le cadre du plan de rétablissement de l'AFB du Centre canadien de politiques alternatives, la Dre Natalie Spagnuolo et le Dr Michael J. identifient et répondent aux questions urgentes de politiques relatives au handicap dans le contexte du Covid-19 et bien au-delà.

Les recommandations soulignent les caractéristiques essentielles d'une stratégie nationale de désinstitutionalisation et appellent à une collecte de données transparente et solide dans ce domaine; un plan d'action pour lutter contre le capacitisme dans les soins de santé, avec des résultats immédiats et à long terme; des mécanismes clairs pour réduire la pauvreté des personnes handicapées; et les étapes à suivre pour parvenir à une fonction publique fédérale intégrant les personnes handicapées, avec des cibles et des repères précis; entre autres mesures